

तपाईंको मतपत्र फिर्ता गर्ने दुईवटा तरिका

निर्वाचनको दिन वा अघि पोस्टमार्क गरिएको हुलाक-भुक्तानी फिर्ता खाम प्रयोग गरेर मेलमार्फत आफ्नो मतपत्र खोल्नुहोस्; वा निर्वाचनको दिन मे 20, 2025 मा बेलुका 8:00 बजेभन्दा पछि आफ्नो मतपत्र आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन स्थानहरूमा फिर्ता गर्नुहोस्।

Multnomah काउन्टी मतदाताकर्ताहरूको पम्प्लेट मे 20, 2025 विशेष डिस्ट्रिक्ट निर्वाचन

बहुभाषिक मतदान जानकारीभित्र

मङ्गलवार, अप्रिल 29, 2025 सम्म मतदान गर्न दर्ता गर्नुहोस्। आवश्यक भएमा, आफ्नो मतदाता दर्तासम्बन्धी जानकारी अपडेट गर्नुहोस् वा OregonVotes.gov/MyVote मा मतदान गर्न दर्ता गर्नुहोस्।

यस चुनावमा पुस्तकालय निर्माण बन्द हुँदा आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन स्थानहरू प्रभावित भएका छन्।

यसभित्र तपाईंले आधिकारिक मतपत्र खसाल्ने स्थान परिवर्तनहरूका बारेमा थप जानकारी पाउनु हुनेछ।

**Multnomah County Duniway-Lovejoy
निर्वाचन भवन (Multnomah County Duniway-Lovejoy
Elections Building)**
1040 SE Morrison Street
Portland, OR 97214

मतदान केन्द्र एक्सप्रेस
(Multnomah काउन्टी पूर्वी भवनभित्र (Multnomah County East Building))
600 NE 8th Street, Gresham, OR 97030
मे 1 देखि 16 सम्म, 2023 सम्म खुला छ

**#MultnomahVotes
@MultCoElections**

फोन: 503-988-VOTE | 800-735-2900 TTY
MultnomahVotes.gov | elections@multco.us

आदरणीय Multnomah काउन्टी मतदाताकर्ता: यो मे 20, 2025 को विशेष डिस्ट्रिक्ट निर्वाचनका लागि तपाईंको मतदाताकर्ताहरूको पम्प्लेट हो। यो पम्प्लेट Multnomah काउन्टीका सबै आवासीय घरपरिवारलाई पठाइएको छ र यसमा काउन्टीको सीमाभित्रका स्थानीय विशेष डिस्ट्रिक्टहरूबाट उम्मेदवार र उपायहरू गरिएका समावेश छन्। स्थानीय निर्वाचनहरू महत्वपूर्ण छन्। यस निर्वाचनमा आफ्नो मत गणना गर्न निम्न जानकारीलाई ध्यानमा राख्नुहोस्।

- दर्ता गर्ने अन्तिम मिति **मङ्गलवार, अप्रिल 29, 2025** हो। तपाईंले आवश्यक भएमा www.OregonVotes.gov/MyVote मा आफ्नो दर्ता स्थिति हेर्न र अपडेट गर्न सक्नुहुन्छ।
- यस निर्वाचनमा पुस्तकालय निर्माण बन्द हुँदा पाँच आधिकारिक सङ्कलन स्थानहरू प्रभावित भएका छन्। निम्न कुराहरू समावेश छन्: **Albina, Central, Holgate, Midland र North Portland पुस्तकालयहरू**। तपाईं यी पुस्तकालय स्थानहरू मध्ये कुनै एकमा बारम्बार जानुहुन्छ भने, हाम्रो नयाँ आधिकारिक मतपेटिका स्थानहरूमा तपाईंको मतपत्र कसरी फिर्ता गर्ने भन्नेबारे थप विवरणहरूका लागि कृपया हाम्रो आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन गर्ने स्थान परिवर्तनसम्बन्धी जानकारी पृष्ठ हेर्नुहोस्। कृपया तपाईंलाई आफ्नो मत कास्ट गर्न सहायता चाहिएमा हामीलाई सम्पर्क गर्नुहोस्।
- **Multnomah काउन्टीमा आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन स्थानहरूको सूचीका लागि, कृपया हाम्रो वेबसाइटमा जानुहोस्: www.multco.us/dropsites**

सम्झाउनीको रूपमा:

- पोस्टमार्कहरू तपाईंको मतपत्र फिर्ता गर्न गणना गरिन्छ। तपाईंको मतपत्र निर्वाचनको दिनमा पोस्टमार्क गरिएको (र हस्ताक्षर गरिएको) छ र निर्वाचन पछि 7 दिनभित्र प्राप्त भयो भने, तपाईंको मत गणना गरिने छ।
- तपाईंको मतपत्र प्याकेटमा गोप्य आस्तीन समावेश गरिएको छैन। यो परिवर्तन राज्य सचिवद्वारा अनुमोदन गरिएको थियो। थप रूपमा, मतपत्र फिर्ताको खामको भित्री भागमा छापिएको गोप्य विभले गोप्य आस्तीन जस्तै गोपनीयता प्रदान गर्दछ।

मतपत्रहरू दर्ता गरिएका मतदाताकर्ताहरूलाई बुधवार, अप्रिल 29, 2025 मा मेल गरिने छ। तपाईंले बिहीवार, मे 20, 2025 सम्म आफ्नो मतपत्र प्राप्त गर्नुभएन भने, कृपया 503-988-VOTE (8683) मा कल गर्नुहोस् वा elections@multco.us मा इमेल गर्नुहोस्।

गणना गर्न, मतदान गरिएका मतपत्रहरू **Oregon कुनै पनि काउन्टी निर्वाचन कार्यालय** वा आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन गर्ने स्थानमा **बेलुका 8:00 बजे, मङ्गलवार, मे 20, 2025** मा वा **मङ्गलवार मे 20, 2025** सम्ममा पोस्टमार्क गरिएको हुनुपर्छ। तपाईंसँग कुनै प्रश्न छन् भने, तपाईं हाम्रो कार्यालयलाई 503-988-VOTE (8683) मा सम्पर्क गर्न सक्नुहुन्छ।

भवदीय,

Tim Scott,

Multnomah काउन्टी निर्वाचन निर्देशक

कृपया निम्न कुरामा ध्यानमा दिनुहोस्: Multnomah काउन्टी निर्वाचन (Multnomah County Elections) ले पेश गरिएअनुसार जानकारी प्रिन्ट गर्छ। हामीले हिज्जे, विराम चिह्न, व्याकरण, वाक्य विन्यास, त्रुटि वा गलत जानकारी सच्याउदैनौं।

निर्वाचनका परिभाषाहरू

विषम वर्षको मे महिनाको तेस्रो मङ्गलवार विशेष डिस्ट्रिक्ट निर्वाचन हुन्छ। मङ्गलवार, मे 20, 2025 को निर्वाचन स्कूल बोर्ड, वाटर वा फायर डिस्ट्रिक्टहरू जस्ता विशेष डिस्ट्रिक्टहरूमा बोर्ड सदस्यहरू चयन गर्न प्रयोग गरिने विशेष जिल्ला निर्वाचन हो।

सामुदायिक कलेज डिस्ट्रिक्ट

सामुदायिक कलेजहरू, कहिलेकाहीं जुनियर कलेजहरू भनिने पोस्ट-सेकेन्डरी शिक्षा प्रदान गर्ने दुई-वर्षे विद्यालयहरू हुन्। Oregon, हरेक सामुदायिक कलेजमा कलेजका लागि नीति सेट गर्ने निर्वाचित सामुदायिक कलेज परिषद् हुन्छ। परिषद्ले कलेज डिस्ट्रिक्टको आवश्यकताहरू पूरा गर्नका लागि कार्यक्रम र सेवाहरूका विकास, नीतिहरू र बजेटको अवलम्बन गर्ने कामको निरीक्षण गर्छ।

शिक्षा सेवा डिस्ट्रिक्ट

शिक्षा सेवा डिस्ट्रिक्ट (Education Service District, ESD) क्षेत्रीय शिक्षा एजेन्सी हो। ESD हरूले धेरैजसो महँगो वा एकल स्थानको मागमा सीमित हुने विभिन्न स्कूल डिस्ट्रिक्टहरूलाई शैक्षिक कार्यक्रम र सेवाहरूका विस्तृत श्रृंखला उपलब्ध गराउने काम गर्छ। Multnomah शिक्षा सेवा डिस्ट्रिक्ट (Multnomah Education Service District, MESD) Multnomah काउन्टी र यसभन्दा बाहिरका स्कूल डिस्ट्रिक्टहरूलाई क्षेत्रीय आधारमा विभिन्न प्रकारका कार्यक्रम र सेवा उपलब्ध गराउने शैक्षिक सहकारी हो। निर्वाचित परिषद्ले MESD लाई नियन्त्रित गर्छ। पाँचजना सदस्य क्षेत्र (उनीहरू बस्ने क्षेत्र) बाट छनोट हुन्छन् र दुईजना पूरा रूपमा काउन्टीबाट चयन गरिन्छन्।

फायर डिस्ट्रिक्ट

ग्रामीण आगलागी सुरक्षा डिस्ट्रिक्टहरू Oregon संशोधित विधानको अध्याय 478 अन्तर्गत संगठित आगलागी सुरक्षा सेवा डिस्ट्रिक्टहरू हुन्। ग्रामीण आगलागी सुरक्षा डिस्ट्रिक्टले डिस्ट्रिक्टका निवासीहरूलाई आगो निभाउने र आपत्कालीन सेवा उपलब्ध गराउँछ। हरेक ग्रामीण आगलागी सुरक्षा डिस्ट्रिक्टमा मतदाताहरूद्वारा निर्वाचित पाँचजना बोर्डका सदस्य हुन्छन्। बोर्ड नीति, प्रक्रिया र बजेट विकास गर्न जिम्मेवार छ।

मापन

मापन भनेको चुनावमा जनताको स्वीकृति वा अस्वीकारका लागि पेश गरिएको निम्न मध्ये कुनै पनि हो: (a) प्रस्तावित कानून, (b) विधान सभाको ऐन वा ऐनको भाग, (c) Oregon संविधानको संशोधन वा परिमार्जन, (d) स्थानीय, विशेष वा नगरपालिका कानून, (e) सुझाव वा प्रश्न।

स्कूल डिस्ट्रिक्ट

स्कूल डिस्ट्रिक्टहरू सामुदायिक विद्यालयहरूका व्यवस्थापन गर्नका लागि जिम्मेवार छन्। सामान्यतया, स्कूल डिस्ट्रिक्टमा ग्रेड स्कूल, मिडल वा जुनियर हाइ स्कूल र हाइ स्कूलहरू समावेश हुन्छन् र स्कूल डिस्ट्रिक्ट बोर्डद्वारा नियन्त्रित छन्। Oregon स्कूल डिस्ट्रिक्ट परिषद्हरूमा डिस्ट्रिक्ट वा क्षेत्रद्वारा निर्वाचित बोर्डका सातजना सदस्य

समावेश छन्। बोर्डका केही सदस्य बस्रुपर्छ वा क्षेत्रद्वारा निर्वाचित हुन्छन् र स्कूल डिस्ट्रिक्टमा मतदानकर्ताहरूद्वारा निर्वाचित हुन्छन्।

माटो तथा जल संरक्षण डिस्ट्रिक्ट

माटो तथा जल संरक्षण डिस्ट्रिक्ट (The Soil and Water Conservation District, SWCD) कार्यक्रमले Oregon भरी 45 वटा SWCD मा सेवाहरू उपलब्ध गराउँछ। यी सेवाहरूमा प्राविधिक सहयोग र सीमित प्रशासनिक निरीक्षण समावेश रहेका छन्, जसको उद्देश्य भनेको SWCDs र Oregon कृषि विभाग (Oregon Department of Agriculture) दुवैका लागि दायित्वको कमि गर्नु र जोखिम न्यूनीकरण गर्नु हो।

अवधि/म्याद समाप्त नभएको अवधि

बोर्डका सदस्यहरूले चार वर्षको कार्यकालसम्म सेवा गर्छन्। बोर्डमा रिक्त स्थान हुन्छ भने, बाँकी रहेको 2 वर्षको म्याद नसकिएको अवधि पूरा गर्नका लागि निर्वाचन हुन सक्छ।

वाटर डिस्ट्रिक्ट

वाटर डिस्ट्रिक्ट Oregon संशोधित विधानको अध्याय 264 अन्तर्गत संगठित क्षेत्रीय जल सेवा प्रदायक हो। वाटर डिस्ट्रिक्टले डिस्ट्रिक्टका निवासीहरूका लागि खानेपानी उपलब्ध गराउँछ। हरेक वाटर डिस्ट्रिक्टमा बोर्ड मतदानकर्ताहरूद्वारा निर्वाचित पाँचजना बोर्डका आयुक्त हुन्छन्। बोर्ड नीति, प्रक्रिया र बजेट विकास गर्न जिम्मेवार छ।

थप परिभाषा निम्नमा फेला पार्न सकिन्छ: www.MultCo.us/elections/election-definitions

आफ्नो मतपत्र फिर्ता गर्नुहोस्

हामीलाई अमेरिकी मेलमार्फत आफ्नो मतपत्र पठाउनुहोस्।

यो निर्वाचन हुने दिन मङ्गलवार, मे 20, 2025 का दिन वा सोभन्दा अघि पोस्टमार्क हुनुपर्छ। कुनै हुलाक आवश्यक छैन।

Oregon कुनै पनि आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन क्षेत्रमा निर्वाचन हुने दिन मङ्गलवार, मे 20, 2025 का दिन बेलुकाको 8:00 बजे वा सोभन्दा अघि आफ्नो मतपत्र छोड्नुहोस्।

24 सैं घण्टा आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन क्षेत्रहरू

Portland

North

- **Rose Quarter** - Rose Quarter south तर्फ फाउन्टेन र Rip City सङ्केत - केवल हिँड्नेमा - अवस्थित।
- **James John Elementary** स्कूल (James John Elementary School) – 8315 N Lombard St. - आधिकारिक मतपत्र खसाल्ने बाकस ,N Lombard St. र Charleston Av को North-west कुनामा फुटपाथमा अवस्थित छ।
- **Portland सामुदायिक कलेज (Portland Community College, PCC) Cascade क्याम्पस (Cascade Campus)** – 705 N Killingsworth St. - (आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस N Killingsworth St. र Kerby Ave. को कुनामा छ।)
- **Kenton पुस्तकालय (Kenton Library)** (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 8226 N Denver Ave.
- **पहिले ग्रीन जेब्रा किराना (Green Zebra Grocery)** – 3011 N Lombard St. (N Curtis Ave को पछाडिको पार्किङमा रहेको आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस।)
- **McCoy पार्क (McCoy Park)** – McCoy पार्क (McCoy Park) को Southeast कुनामा अवस्थित (N Trenton St. र Newman Ave भेट हुने स्थानको नजिकै।) मात्र हिँड्नुहोस्।

Northeast

- **1>ह्यानसेन बिल्डिङ (Hansen Building)** – 12240 NE Glisan St. – आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस NE Glisan St. र 122nd Ave को बाटो भेट हुने स्थानमा रहेको छ। **Drive-up**
- **Matt Dishman सामुदायिक केन्द्र (Matt Dishman Community Center)** – 77 NE Knott St. केवल हिँड्नुहोस्
- **Hollywood पुस्तकालय (Hollywood Library)** (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 4040 NE Tillamook St.
- **McDonald's Restaurant** – 2010 NE César Chávez Blvd. - आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस NE 40th Ave. को पश्चिमतर्फ NE Tillamook St. र Hancock St. बिच र Hollywood

पुस्तकालय (Hollywood Library) को नजिकै अवस्थित छ।

- **Gregory Heights पुस्तकालय** (Gregory Heights Library) (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 7921 NE Sandy Blvd.
- **Parkrose Neighborhood** – 4390 NE 102nd Ave. – NE 102nd Ave. र Prescott St. मा MHCC Maywood Park Center बाट सडकमा पूर्व पार्किङ स्थलमा अवस्थित आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस

Northwest

- **Northwest पुस्तकालय** (Northwest Library) (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 2300 NW Thurman St.

Southeast

- **Multnomah काउन्टी निर्वाचन (Multnomah County Elections)** – 1040 SE Morrison St.
 - **SE 11th Avenue** – आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस SE 11th Ave को पूर्वतर्फ SE Morrison St. र Belmont St. बिचमा अवस्थित छ।
 - **SE Belmont Street** – आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस SE Belmont St. को north SE 10th Ave. र 11th Ave. बिचमा अवस्थित छ।
 - **1040 SE Morrison Street** – Walk/Bike-up आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन क्षेत्र SE 11th Ave. र Morrison St. को कुनामा अवस्थित भवनको छेउमा रहेको स्लट हो
 - **Multnomah काउन्टी पुस्तकालय (Multnomah County Library) Holds Pickup** (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 3557 SE Hawthorne Blvd. – मतदाताहरूले पुस्तक सङ्कलन र आन्तरिक मतपत्र सङ्कलन बाकस प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ।
 - **Sellwood – Moreland पुस्तकालय** (Sellwood – Moreland Library) (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 7860 SE 13th Ave.
 - **Woodstock पुस्तकालय** (Woodstock Library) (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 6008 SE 49th Ave.
 - **Holgate पुस्तकालय** (Holgate Library) (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 7905 SE Holgate Blvd.
 - **Regal Cinemas चलचित्र थिएटर / M & M कार धुने (Regal Cinemas Movie Theater / M & M Car Wash)** – SE Division St. र 165th Ave.– आधिकारिक मतपत्र खसाल्ने बाकस M & M Car Wash पछाडिको Regal Cinemas Movie Theater को पार्किङ स्थलमा अवस्थित रहेको छ।
 - **Rockwood पुस्तकालय (Rockwood Library)** (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 17917 SE Stark St.
 - **Portland Mercado** – 7238 S.E. Foster Road – S.E. मा Portland Mercado को प्लाजामा आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस Foster Road र S.E. 72nd Avenue. **केवल हिँडनुहोस्**

Southwest

- **A-Boy Supply** – 7365 SW Barbur Blvd.
- **Capitol Hill पुस्तकालय** (Capitol Hill Library) (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) –10723 SW क्यापिटल हाइवे।
- **Hillsdale पुस्तकालय** (Hillsdale Library) (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 1525 SW Sunset Blvd.
- **Central पुस्तकालय** (Central Library) (पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 801 SW 10th Ave. – मतपत्रहरू SW Yamhill St. र Taylor St. बीचको SW 11th Ave. मा रहेको ड्राइभ-अप पुस्तक ड्रपमा पनि जम्मा गर्न सकिन्छ।
- **Pioneer कोर्टहाउस स्क्वायर** (Pioneer Courthouse Square)– 700 block of SW Broadway (स्टारबक्सको छेउमा र नॉर्डस्ट्रमको अगाडि) – केवल पैदल यात्रीहरूको लागि मात्र हो।

Fairview

- **Fairview-Columbia पुस्तकालय** (Fairview-Columbia Library)(पुस्तकालय पुस्तक फिर्ता) – 1520 NE Village St.

Gresham

- **Gresham पुस्तकालय (Gresham Library)** (आधिकारिक मतपत्र खसाल्ने बाकस) – 385 NW Miller Ave.
- मतदान केन्द्र एक्सप्रेस – सीमित समय – Multnomah काउन्टीको पूर्वीय भवन (Multnomah County East Building), 600 NE 8th St. – Multnomah काउन्टी पूर्वीय भवनको (Multnomah County East Building) पहिलो तलामा रहेको भोट हाल्ने केन्द्र एक्सप्रेसभित्र आधिकारिक मतपेटिका अवस्थित छ। यो मतदान केन्द्र खुला हुने समयमा मात्र खुला छ। तपाईंले आफ्नो मतपत्र सङ्कलन गर्नका लागि पार्क गर्न र भित्र हिँड्नु पर्छ।

Troutdale

- **Troutdale पुस्तकालय (Troutdale Library)** – 2451 SW चेरी पार्क रोड – सबैभन्दा नजिकको आधिकारिक मतपत्र बक्स सोही पार्किङ स्थलको पश्चिमपट्टि, अमेरिकी बैंक र NE 238th Drive नजिक अवस्थित छ। पैदलका लागि मात्र।

आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन गर्ने स्थान परिवर्तन

पुस्तकालय बन्द हुँदा निम्न छवटा आधिकारिक मतपत्र खसाल्ने साइटहरू प्रभावित भएका छन्। Multnomah County पुस्तकालय (Multnomah County Library) को बन्द सम्बन्धी जानकारी लागि :

MultCoLib.org/library-construction-closures मा हेर्नुहोस्। Multnomah काउन्टीमा हालको आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन गर्ने स्थानहरूको सूचीका लागि निम्नमा जानुहोस्: **MultCo.us/DropSites**.

North Portland

North Portland पुस्तकालय (North Portland Library)– 512 N Killingsworth St.

पुस्तकालय निर्माणका लागि बन्द गरिएको छ।

यदि तपाईंले आफ्नो मतपत्र खासाल्नको लागि North Portland पुस्तकालय (North Portland Library) प्रयोग गर्नुहुन्छ भने, कृपया निम्न कुरामा ध्यान दिनुहोस्: नजिकको आधिकारिक मतपत्र खसाल्ने बाकस Portland कम्युनिटी कलेज (Portland Community College) (PCC) क्याम्पस (Cascade Campus) (705 N Killingsworth St.) मा, N Killingsworth St. र Kerby Ave. को कोनेमा स्थित छ। यो वाक-अप मतपेटिका हो।

St. Johns पुस्तकालय (St. Johns Library) – 7510 N Charleston Ave.

पुस्तकालय निर्माणका लागि बन्द गरिएको छ।

तपाईंले आफ्नो मतपत्र छोड्न St. Johns पुस्तकालय (**St. Johns Library**) प्रयोग गर्नुहुन्छ भने, कृपया निम्न कुरामा ध्यान दिनुहोस्: सबैभन्दा नजिकको आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस northwest corner of N Lombard St. and N Charleston Ave मा James John इलिमेन्टरी स्कूल (James John Elementary School) James John Elementary School (8315 N Lombard St.) को फुटपाथमा अवस्थित छ। यो वाक-अप मतपेटिका हो।

Northeast Portland

Albina पुस्तकालय (Albina Library)- 216 NE Knott St.

पुस्तकालय निर्माणका लागि बन्द गरिएको छ।

तपाईंले आफ्नो मतपत्र छोड्न Albina पुस्तकालय (**Albina Library**) प्रयोग गर्नुहुन्छ भने, कृपया निम्न कुरामा ध्यान दिनुहोस्: नजिकको आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस Matt Dishman सामुदायिक केन्द्र (Matt Dishman Community Center) (77 NE Knott St.) बाहिर अवस्थित छ। यो वाक-अप मतपेटिका हो।

Southeast Portland

Belmont पुस्तकालय (Belmont Library) – 1038 SE César E. Chavez Blvd.

पुस्तकालय निर्माणका लागि बन्द गरिएको छ।

तपाईं आफ्नो मतपत्र सङ्कलन गर्न Belmont पुस्तकालय (Belmont Library) प्रयोग गर्नुहुन्छ भने, कृपया निम्न कुरामा ध्यान दिनुहोस्: नजिकको आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस Multnomah काउन्टी पुस्तकालय (Multnomah County Library) होल्ड्स पिकअप (3557 SE Hawthorne Blvd.) भित्र अवस्थित छ। मतदानकर्ताहरूले पुस्तक फिर्ता गर्ने र आन्तरिक मतपत्र सङ्कलन बाकस प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ।

Midland पुस्तकालय (Midland Library) – 805 SE 122nd Ave.

पुस्तकालय निर्माणका लागि बन्द गरिएको छ।

यदि तपाईंले आफ्नो मतपत्र खसाल्न Midland पुस्तकालय (Midland Library) प्रयोग गर्नुहुन्छ भने, कृपया निम्न कुरामा ध्यान दिनुहोस्: नजिकको आधिकारिक मतपत्र खसाल्ने बाकस Multnomah County Hansen Bldg को पार्किङ स्थलमा अवस्थित छ। Multnomah काउन्टी Hansen Bldg. (12240 NE Glisan St.) को पार्किङ स्थलमा अवस्थित छ। यो डाइभ-अप मतपेटिका हो।

Troutdale

Troutdale पुस्तकालय (Troutdale Library)–

पुस्तकालय निर्माणका लागि बन्द गरिएको छ।

तपाईंले आफ्नो मतपत्र छोड्न Troutdale पुस्तकालय (Troutdale Library) प्रयोग गर्नुहुन्छ भने, कृपया निम्न कुरामा ध्यान दिनुहोस्: नजिकको आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकस संयुक्त राज्य अमेरिका बैंक र NE 238th Drive नजिकको उही पार्किङ स्थलको पश्चिम तर्फ अवस्थित छ। यो वाक-अप मतपेटिका हो।

मतदान र चुनावबारे जान्नु पर्ने तथ्यहरू

Oregon मतदान गर्न कसले दर्ता गर्न सक्नुहुन्छ?

- तपाईं संयुक्त राज्य अमेरिकाको नागरिक,
- Oregon निवासी
- र कम्तीमा 16 वर्ष उमेरको हुनुपर्छ। तपाईं कम्तीमा 18 वर्ष उमेरको भएपछि तपाईंले पहिलो मतपत्र मेलमा प्राप्त गर्नु हुने छ।

तपाईंले निर्वाचनको दिन कम्तीमा 21 दिनअघि मतदान गर्न दर्ता गर्नुपर्छ।

मैले मतदान गर्न कसरी दर्ता गर्न सक्छु?

- [Oregonvotes.gov/register](https://oregonvotes.gov/register) मा अनलाइन वा
- कागजमा निर्वाचन कार्यालय, DMV, सार्वजनिक पुस्तकालय वा हुलाक कार्यालयमा उठाउन सकिने Oregon मतदाता दर्ता कार्ड।

मेलमार्फत मतदानले कसरी काम गर्छ?

Oregon का सबै निर्वाचन काउन्टी निर्वाचन कार्यालयद्वारा सञ्चालन गरिन्छ। निर्वाचन कार्यालयले मतदानकर्तालाई प्रत्यक्ष रूपमा मतपत्र पठाउँछ। मतदानकर्ताहरूले आफ्ना मतपत्रहरू पूरा गर्नुहुन्छ र त्यसपछि तिनीहरूलाई मेलमा वा आधिकारिक मतपत्र सङ्कलन बाकसमा राखेर काउन्टी निर्वाचन कार्यालयमा फर्काउनुहुन्छ।

केही निम्न सरल चरणहरूमा मेलमार्फत मतदान गर्नुहोस्:

- 1) मतदान गर्न दर्ता गर्नुहोस्
- 2) मतदानकर्ता सूचना कार्ड प्राप्त गर्नुहोस्
- 3) मतदानकर्ता पम्प्लेट प्राप्त गर्नुहोस्
- 4) आफ्नो मतपत्र प्राप्त गर्नुहोस्
- 5) आफ्नो मतपत्रमा मतदान गर्नुहोस्
- 6) आफ्नो मतपत्र फिर्ता गर्नुहोस्

मैले आफ्नो मतपत्रमा कसरी मतदान गर्ने?

उम्मेद्वार फेला पार्नुहोस् वा तपाईंको छनोटको प्रतिक्रिया (YES/NO (हो वा होइन)) मापन गर्नुहोस्। निलो वा कालो मसीले आफ्नो रोजाइको बायाँतिरको अण्डाकारलाई पूर्ण रूपमा अँध्यारो पार्नुहोस्। फेल्ट टिप मार्करहरू प्रयोग नगर्नुहोस्।

लेखिएका मतहरू

मतपत्रमा नदेखिने उम्मेद्वारलाई मतदान गर्नका लागि, कार्यालयका लागि प्रदान गरिएको लाइनको बायाँतिर अण्डाकारलाई पूर्ण रूपमा कालो पार्नुहोस् र उक्त लाइनमा उम्मेद्वारको पूरा नाम लेख्नुहोस्।

- तपाईंले प्रत्येक प्रतियोगिताका लागि आफ्नो छनोट सही रूपमा चिन्ह लगाउनुभएको छ भनेर सुनिश्चित गर्नुहोस्।
- तपाईंको आधिकारिक मतपत्रमा दुवै पक्षमा प्रतिस्पर्धा छापिएको हुन सक्छ।
- मतपत्र फिर्ताको पहिचान गर्ने खाममा राख्नुहोस्।
- फिर्ता खाममा मतदाताको बयान पढ्नुहोस् र हस्ताक्षर बाकसमा हस्ताक्षर गर्नुहोस्।
- **तपाईंले फिर्ता खाममा हस्ताक्षर गर्नुभएन भने तपाईंको मत गणना गर्न सकिँदैन।**
- प्रत्येक हस्ताक्षर फाइलमा दर्ता हस्ताक्षर विरुद्ध जाँच गरिन्छ। मतपत्र गणनाका लागि हस्ताक्षरहरू मिल्नुपर्छ।

तपाईंले कार्यालयका लागि अनुमति दिएकोभन्दा बढी उम्मेद्वारहरूलाई मतदान दिनुभएमा वा तपाईंले **कुनै उपायमा Yes (हो) र No (होइन)** दुवै मापनमा मतदान गर्नुभएमा, यसलाई ओभरभोट भनिन्छ र तपाईंको मतदान त्यो प्रतिस्पर्धाका लागि **गणना गरिने छैन।**

तपाईंले आफ्नो मतपत्रमा चिन्ह लगाउँदा गल्ती गर्नुभयो वा आफ्नो विचार परिवर्तन गर्नुभयो भने,

- तपाईंले यसलाई आफैं सच्याउन सक्नुहुन्छ। तलको उदाहरण हेर्नुहोस्।
- तपाईंको उद्देश्यलाई बुझिन र तपाईंको मतदानको सही तरिकाले गणना **आफ्नो छनोटलाई स्पष्ट पार्नुहोस्।**

तपाईं आफ्नो मतपत्र सच्याउन असमर्थ हुनुहुन्छ भने, तपाईंले निर्वाचन कार्यालयबाट प्रतिस्थापन मतपत्रका लागि अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ

श्रेणीबद्ध छनोट मतदान (Ranked Choice Voting, RCV) बारे जान्नै पर्ने तथ्यहरू

मैले मेरो श्रेणीबद्ध छनोट मतपत्रमा मतदान कसरी गर्न सक्छु?

प्रति स्तम्भमा एकभन्दा बढी अण्डाकार र प्रति पङ्क्तिमा एकभन्दा बढी अण्डाकार भर्नु हुँदैन।

- तपाईंलाई सबैभन्दा मनपर्ने उम्मेदवारका लागि श्रेणी 1 स्तम्भमा एउटा अण्डाकार भर्नुहोस्।
- तपाईंसँग दोस्रो सबैभन्दा मनपर्ने उम्मेदवार भएमा, त्यो उम्मेदवारका लागि श्रेणी 2 स्तम्भमा एउटा अण्डाकार र अरू यस्तै भर्नुहोस्।
- तपाईंलाई छजना उम्मेदवारसम्मको श्रेणीकरण गर्नका लागि अनुमति छ तर तपाईंले चाहनुहुन्छ भने एउटा उम्मेदवारलाई मात्र मतदान गर्न सक्नुहुन्छ। अन्य उम्मेदवारहरूको श्रेणीकरणले तपाईंको श्रेणी 1 छनोटलाई हानि गर्दैन।
- लेखिएका उम्मेदवारका लागि, प्रदान गरिएको लाइनमा उम्मेदवारको नाम लेख्नुहोस् र आफ्नो मनपर्ने श्रेणीका लागि अण्डाकारमा भर्नुहोस्।

चाहे तपाईंले एकल विजेता (जस्तै Portland को मेयर) वा धेरै विजेता (जस्तै Portland सिटी काउन्सिलरहरूका लागि) का लागि प्रतिस्पर्धामा मतदान गर्दै हुनुभए तापनि, मतपत्रको लेआउट र मतदान गर्ने चरणहरू समान हुने छन्।

सामान्य गल्तीहरू

स्किप गरिएका श्रेणीकरणहरू

आफ्नो मतपत्र भर्दा, तपाईंले अरूको बिचमा श्रेणी स्तम्भ भर्न छोड्नुभयो भने, तपाईंको अर्को उच्च श्रेणीकरणलाई गणना प्रक्रियामा यसको स्थान लिनका लागि माथि उठाइने छ।

अत्यधिक मतदान

तपाईंले एउटै श्रेणीमा धेरै उम्मेदवार छनोट गर्नुहुन्छ भने - उदाहरणका लागि, तपाईंले आफ्नो पहिलो रोजाइको रूपमा दुईजना उम्मेदवारलाई श्रेणी दिनुहुन्छ भने - यसलाई अत्यधिक मतदान भनिन्छ। तपाईंको अत्यधिक मतदान गरिएको स्तम्भलाई गणना गरिने छैन र तपाईंको अर्को उच्च श्रेणीलाई अत्यधिक मतदानको स्थान लिनका लागि स्वतः माथि उठ्ने छ।

श्रेणी दोहोर्न्याउनुहोस्

तपाईंले एउटै उम्मेदवारलाई धेरै पटक श्रेणीमा निर्धारण गर्नुहुन्छ भने, उच्चतम श्रेणीलाई मात्र स्वीकार गरिन्छ र तपाईंले त्यो श्रेणी छोड्नुभए जसरी नै एउटै उम्मेदवारका लागि हरेक न्यून श्रेणीलाई बेवास्ता गरिन्छ।

तपाईंले आफ्नो मतपत्रमा चिन्ह लगाउँदै गर्दा गल्ती गर्नुहुन्छ वा आफ्नो विचार परिवर्तन गर्नुहुन्छ भने, तपाईंले आफूलाई सच्याउन सक्नुहुन्छ।

- तपाईंको उद्देश्य बुझ्न र तपाईंको मतदानको सही गणना होस् भन्नका लागि आफ्नो छनोटलाई स्पष्ट बनाउनुहोस्।
- तपाईंले स्तम्भ वा पङ्क्तिमा एकभन्दा बढी अण्डाकार गर्नुहुन्छ भने आफ्नो मतपत्र कसरी सच्याउने भनी तलका उदाहरणहरू हेर्नुहोस्।
- तपाईं आफ्नो मतपत्र सच्याउन असमर्थ हुनुहुन्छ भने, तपाईंले निर्वाचन कार्यालयबाट पुनर्स्थापन मतपत्र अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ।